

τίνα ἀρετὴν δὲν κέκτηνται; καὶ ἐν τούτοις μακράν τοῦ νὰ ἐπαρθῶσι ἐπὶ τῷ θόρυβῳ αὐτῶν ἔξοχότητι, θρηνοῦσιν ἀπαύστως ἐπὶ τῇ ἀναξιότητὶ των καὶ θεωροῦσιν ἑκυτούδις, ὡς μηδαμινούς ὑπηρέτας, μὴ ἀναμένοντας ἄλλην ἀμοιβὴν, ἢ τὴν δωρεάν διδομένην εὐσπλαγχνίαν, τοῦ διπεραγάθου ὅντος, δοτὶς τοῖς τὴν ὑπεροχήθη. Ἀποσπώμενοι τῶν γηνῶν ἀγαθῶν δὲν ἀγαπῶσι, δὲν ποθοῦσιν ἢ τὰς θλίψεις καὶ τοὺς σταυρούς. Ἐν τοῖς δακρύοις εὑρίσκουσι τὴν χαρὰν, ἐν τῇ ταπεινώσει τὴν δόξαν, ἐν ταῖς δοκιμασίαις κλίνην ἀναπαύσεως. Ἐάν διπλίσητε αὐτῶν τὴν δεξιάν σιαγόνα, θέλουσι στρέψει ἥμιν καὶ τὴν ἀριστεράν ἐὰν ἀφαιρέσητε ἀπ' αὐτῶν τὸ ἔνδυμα, θέλουσι σᾶς ἀφῆσει καὶ τὸν ὑπενδύτην. Καταδιωκόμενοι, φυλακιζόμενοι, βασανιζόμενοι ἐν βασανιστηρίοις, οὐδὲν ἄλλο ποιοῦσιν ἢ νὰ προσεύχωνται τῷ συγχωροῦντι αὐτοὺς Θεῷ: οἱ γλυκεῖς αὐτῶν λόγοι εἰσιν ἀείποτε λόγοι εὐλογίας.

Ἄλλὰ σταυρῶ : Περὶ ἀνθρώπων ἄρα γε ὅμιλουν ἔως τῶρα ; Οὐχὶ : περὶ μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἄς ἔγερθη ἦδη ὁ μὴ θεωρῶν τὴν θρησκείαν, ἢ ὡς ἀνθρώπινην, ἐπίνοιαν καὶ ἂς μοὶ εἶπε : Ἡδύνατο καὶ αὐτὸς νὰ πλάσῃ τοιάντην θρησκείαν ; νὰ μεταβάλῃ τὴν φύσει ἰδιοτελὴ ἀνθρώπινὴ φύσιν, καὶ νὰ ἐπινοήσῃ τὴν πίστιν, τὴν ἐλπίδα καὶ τὴν ἀγάπην ;

#### ΤΟ ΚΑΤΟΠΤΡΟΝ ΤΟΥ ΜΕΔΔΑΟΝΤΟΣ

Μήτηρ τις εἶχε τέκνον, ὅπερ ἐλάτρευεν. Ποτὲ δὲν ἀπέκαμψε νὰ τὸ θωπεύῃ καὶ νὰ τὸ ἀποκομίζει ἐπὶ τῶν γηνάτων της. Ἐθόλιθετο ἐπὶ τοῖς δακρύοις του, καὶ ἡγάλλετο ἐπὶ τοῖς μειδάμασι του· ἐνόμιζε δὲ ὅτι οὐδὲν ἔλειπεν εἰς συμπλήρωσιν τῆς εὐτυχίας της, δταν τὸ τέκνον της ἔμαθεν, ἐκτείνον πρὸς αὐτὴν τὰς χεῖρας του, νὰ κράζῃ τὸ τόσῳ ἐκφροστικὸν : Μαρμα.

Ἐν τούτοις ἐνίστε ως σκιὰ ἡ μέριμνα διήρχετο τοῦ μετώπου της. Τὸ μέλλον καὶ ἐν αὐταῖς ἔτι ταῖς προσδοκίαις καὶ ταῖς ἐπαγγελίαις του τὴν ἀνησύχει· καὶ ἔζητε παρὰ τοῦ βασιλέως τῶν πνευμάτων νὰ ἄρρ χάριν αὐτῆς τὸν πέπλον, δοτὶς ἐκάλυπτε τὸ μέλλον τοῦ οἴου της. Ὁ βασιλεὺς τῶν πνευμάτων ἀντέτεινεν ἐπὶ πολὺ, πρὶν ἡ ἐπακούσει τῆς ἀπερισκέπτου αἰτήσεώς της ἀλλὰ, τέλος, ἐνεπιστεύθη εἰς τινὰ τῶν ἀερίων ταχυδρόμων τὸ κάτοπτρον, ἐν ᾧ οὐράνια πνεύματα διεγίγνωσκον τὸ μέλλον τῶν ἀνθρώπων.

Οταν δὲ κομιστὴς τοῦ ἐκλάμπρου ἐκείνου δώρου κατέβη εἰς τὴν γῆν, τὸ μὲν τέκνον ἐκομάτειο οἴκοι, ἢ δὲ μήτηρ παρεδίδετο παρὰ τὸ χειλός ἀδύσσου εἰς τοὺς ἀπελπιστικοὺς φεμικούς της. Ἐνόμισεν ἑκυτὴν ἀπαλαγεῖσαν πάστος θλίψεως δταν ἔλαβεν ἀνά χεῖρας τὸ μαγικὸν ἐκείνο κάτοπτρον. Οὐχ ἦττον ἡ καρδία αὐτῆς, μὴ τολμώσῃς νὰ θεωρήσῃ εὐθὺς δ, τι ἔζητε ἐν αὐτῷ, ἥρξατο καμπτομένη ἔκλεισε πρὸς στιγμὴν τοὺς ὀφθαλμοὺς ὡς διὰ νὰ σκεφθῇ. Τῇ ἐφάνη τότε, δτι δὲν της ἐκομάτειο ἐκεῖ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς παρὰ τὸ χειλός τῆς ἀδύσσου· μειδίαμα ἐπλανάτο

ἐπὶ τῶν χειλέων του καὶ ἀκτὶς ἥλους, οἵονει εἰρωνευομένη τὰς οὐλὰς τῆς χρυσῆς κομῆτος τρίχας, εἰσέδυε ἐν αὐταῖς.

Τὸ ἔθεωρει φιλοστόργως αἰρονὶς : Ὁχι, ἀνέκραξεν, ὅχι, δὲν θέλω νὰ μάθω τίποτε. Ἐξαν πρόκειται νὰ υποφέρῃ, δι᾽ αὐτὸ τοῦ ἡ ζωὴ μου, θέλει μοὶ καταστῆ ἐπαχθῆς· ἐν ᾧ ἔσως καὶ ἡ τελειοτέρα εὐτυχία δὲν ἔθελε μὲ εὐχαριστήσει, καὶ τότε θὰ θέλειν νὰ ὑγγάνουν, ἀν θὰ αὔξηνθῇ ημέραν τινα. Καὶ διὰ τοῦτο δὲν θὰ τὸ λικνίσω πλέον ἐπὶ τῶν γονάτων μου; καὶ διὰ τοῦτο δὲν θὰ τὸ κατακαλύψω μὲ ἀσπασμοὺς ὡς σήμερον; Δὲν ἐπιθυμῶ πλέον τὴν δλεθρίαν ταύτην γνωσιν, προσέθηκε θραύσουσα τὸ θυματίου κάτοπτρον ἐν τῇ ἀδύσσω.

Ἐκτοτε τὰ πνεύματα δὲν ἔχουσι πλέον τὸ μυστήριον τοῦ γινώσκειν τὸ μέλλον· ἡ δύναμίς των κατεστράφη καὶ δὲν φέρουσι πλέον ἥμιν προρρήσεις, ἡ δύναμις κατειρωνευθῆσε τῆς εὐπιστίας ἥμιδην.

ΑΔΕΛΑΪΣ Σ...

#### Η ΚΟΡΗ

ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ ΗΑΙΔΩΝ

(ἐκ τῶν τοῦ "Αγδερσοὶ") \*

I

"Ἐν τινι φιλανθρωπικῇ σχολῇ τῶν ἀπόρων παιδῶν εὑρίσκετο καὶ μικρά τις 'ἰουδαία εὐτακτος, εὐφύης, καὶ μᾶλλον προκεχωρημένη τῶν συμμαθητρῶν της εἰς ὅλα τὰ μαθήματα ἐκτὸς τοῦ θεοῦ, καθότι κατὰ διαταγὴν τοῦ πατρὸς της δὲν ἐδιδάσκετο εἰς αὐτό.

Καὶ ἐπετρέπετο μὲν εἰς τὴν κόρην νὰ ἡ παροδία κατὰ τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ, ἀλλὰ ἔχουσα πρὸ αὐτῆς τὸ βιβλίον τῆς γεωγραφίας ἢ τῆς ἀριθμητικῆς νὰ μελετᾷ τὰ μαθήματα τῆς ἐπιούσης. Τοῦτο ἡ εὐφύης κόρη τὸ ἐπραττεῖν ἐντὸς βραχυτάτου διαστήματος· καὶ μετὰ ταῦτα ἡκροάζετο σιωπῶσα τοῦ χριστιανοῦ διδασκάλου, δταν ταχέως ἀνεκάλυψε καὶ ἐπείσθη δτι Ἐβραία κόρη ἡκροάζετο ἐπιμελέστερον τῶν λοιπῶν.

"Οτε δὲ πατήρ της, πτωχὸς, ἀλλὰ τίμιος ἀνὴρ, ἔφερε κατὰ πρῶτον τὸ κοράσιον εἰς τὸ σχολεῖον, συνεφώνησε μετὰ τοῦ διευθυντοῦ, ὅπως ἔξαιρεθῇ τοῦ μαθήματος τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας. Ἀλλ' ἐπειδὴ, ἐὰν ἀπήρχετο τοῦ δωματίου κατὰ τὴν ἐν λόγῳ ὥραν, διηπήρειν ὑποψία δτι ἔθελεν ἔσως ταράξῃ τὴν τάξιν καὶ διερήσει τὸν διδασκαλὸν, ἀπεφασίσθη νὰ μένῃ ἐν τῷ δωματίῳ ἀσχολούμενη εἰς τὴν μελέτην ἄλλων μαθημάτων.

Τοῦδ' ὅπερ ἐκ τῶν διστέρων ἀπεδείχθη ἀδύνατον.

"Ο διδασκαλὸς παρεκάλεσε τὸν πατέρα τῆς Σάρας (οὗτως ἐκαλεῖτο ἡ κόρη) ἢ νὰ ἀποσύρῃ αὐτὴν ἀπὸ τοῦ σχολείου, ἢ νὰ συγκατατεθῇ δτως ἀκροάται ἡ θυγάτηρ του καὶ τοῦ μαθήματος περὶ Χριστιανικῶν

\* Τούτου βιογραφίαν θέλουμεν παρέξει τοῖς ἀναγνώσταις εἰς τὸ ἀμέσως προσεχὲς φύλλον.

καθηκόντων, καθότι εἶναι λογίσθησε. — «Δεν δύναμαι νὰ μένω πλέον σωπηλὸς παρχτηρητῆς τῶν ἀκτινοβόλων ἑκίνων ὄφθαλμῶν τοῦ τέκνου σου, ἐν οἷς ἔν καὶ μόνον βλέμμα μὲν κνυσι τὰ ζωηρὰ αὐτοῦ ὑπὲρ τοῦ Εὐαγγελίου αἰσθήματα.»

— «Δεν γνωρίζω πολλὰ περὶ τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ, τῶν δοθεισῶν εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν, ἀπεκρίθη δ πατήρ κλαίων ἢ μήτηρ ὅμως τῆς Σάρας μου ἦτο σταθερὴ εἰς τὴν πίστιν αὐτῆς καὶ πιστὴ θυγάτηρ τοῦ Ἰσραὴλ. »Οτε δὲ ἀπέθηκε τῇ ὑπεσχέθην δι τοὺς ποτὲ δὲν θέλω ἐπιτρέψει εἰς τὸ τέκνον ἡμῶν νὰ δεσθῇ τὸ χριστιανικὸν βάπτισμα... καὶ δφείλω νὰ τηρήσω τὴν ὑπόσχεσίν μου, θὴν θεωρῶ ὡς συνθήκην μετὰ τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ.»

Κατὰ συνέπειαν ἡ Ἰσραηλίτις κόρη ἐγκατέλειπε τὸ σχολεῖον.

## II

### Πολλὰ ἔτη παρηλθον ἔκτοτε

Ἐν τινὶ κωμοπόλει εὑρίσκετο, ὡς ὑπηρέτρια παρὰ πτωχῇ οἰκογενεῖᾳ, κόρη τις πρεσβεύουσα καὶ ὑπότασ σομένη εἰς τὸν Μωσαϊκὸν νόμον. Ἡ κόμη της ἦτο μέλαινας ὡς ἔθενος, οἵ δὲ δόφθαλμοὶ τῆς μέλανες ὡς νὺξ, ἀλλὰ χαρίστες καὶ εὐθυμοὶ ὡς συγήθως τοῦτο ἀπαντᾶται εἰς τὰς θυγατέρας τοῦ Ἰσραὴλ.

Ἔτος ἡ Σάρα.

Ἡ ἔκφρασις τοῦ προσώπου, τῆς ἀναπτυγχείστης ἥδη νεάνιδος, προέδιδε τὸ κοράσιον ἔκεινο τὸ καθήμενον ἀλλοτε εἰς τὰ θρανία τοῦ σχολείου τῶν ἀπόρων παιδῶν καὶ ἀκροαζόμενον μετ' ἐνδιαφέροντος τοῦ χριστιανοῦ ἔκεινου διδασκάλου.

Κατὰ Κυριακὴν ἀντήχουν οἱ κώδωνες τῆς ἐκκλησίας τῶν πιστῶν, οἱ ἥχοι τῶν ὀργάνων καὶ οἱ ὅμνοι τῶν ἐκκλησιαζόμενων οἵτινες ἡκούοντα μέχρι τῆς οἰκίας ἔνθα ἡ Ἐβραϊκὴ κόρη διέμενε καθ' ὅλα φιλόπονος καὶ πιστῆ! .

— Θέλω τηρήσαι ἀγίαν τὴν ἡμέραν τοῦ Σαββάτου, ἐψύχωρισε φωνὴ ἐντὸς αὐτῆς. — «Ἔτος ἡ φωνὴ τοῦ Νόμου.

— Πλὴν ἡ ἡμέρα τοῦ Σαββάτου, διελογίζετο πάλιν; εἶναι ἡμέρα ἐργάσιμος παρὰ τοῖς Χριστιανοῖς. Τί ποιῶ; — Ἀλλὰ χρονολογεῖ ἄρα γε δ Θεὸς δι' ἡμερῶν καὶ ὡρῶν; » αὕτη ἡτο ἡ δευτέρα σκέψις.

Οταν δὲ ἡ σκέψις αὕτη ὑρίμασεν ἐν ἔσυτῃ ἀνεκουφίσθη καὶ ἥρετο προσευχομένη καὶ αὐτὴ ἀνενοχλήτως κατὰ τὴν Κυριακὴν τῶν Χριστιανῶν. Καὶ δταν δ ἥχος τῆς ἀρμονίας καὶ τοῦ ὅμνου τῶν ἐκκλησιαζόμενων ἐπεξετείνετο μέχρι τοῦ μαγειρίου, ἐν ᾧ αὗτη εἰργάζετο, καὶ αὐτὴς δ τόπος ἐν ᾧ ἴστατο ἐφαντεῖται αὐτῇ ἀγίος. Ἡνειγε τότε τὴν Παλαιὰ Διαθήκην, τὸν θησαυρὸν καὶ τὴν παρηγόριαν τοῦ λαοῦ τῆς καὶ ἀνεγίνωσκεν αὐτὴν, ἔχουσα πάντοτε ὑπὸ σφίν τοὺς λόγους, δι' οὓς ἐγκατέλειπε τὸ σχολεῖον, καὶ τὴν ὑπόσχεσιν, θὴν δ πατήρ της ἔδωκεν εἰς τὴν θνήσκουσαν μπτέρα της. Ἡ Καινὴ Διαθήκη, ἦτο βιβλίον ἐσφραγισμένον δι' αὐτὴν καὶ ὅμως ἐγνώριζε πολλὰ εξ αὐ-

τῆς· καὶ τὸ Εὐαγγέλιον ὑπέφωσκεν ἀμυδρᾶς πως ἐν ταῖς ἀναμνήσεσι τῆς νεαρᾶς της ἡλικίας.

Ἐσπέραν τινὰ ἐκάθητο ἐν τινὶ γωνίᾳ τῆς αίθουσης τῆς συναναστροφῆς. Ὁ δὲ κύριος τῆς ἀνεγίνωσκεν ἀρχικὸν βιβλίον ποαγματεύμενον περὶ παλαιᾶς παραδοσεως. Ἡ ὑπόθεσις ἦτο τοιαύτη

«Οὐγγρός τις, ἵπποτης, ἡχμαλωτίσθη ποτὲ ὑπὸ τίνος Πασοῦ καὶ ἐντολὴν τοῦ δποίου ἐξέγυθη εἰς ἄροτρον καὶ ἐμαστιγοῦτο μέχρις ὅτου τὸ αἷμα ἐξῆχετο ἀφθονον ἐκ τῶν πληγῶν καὶ ἐλειποθήμει σχεδόν ἐκ τῶν πόνων καὶ τῆς συναισθήσεως τοῦ ὄντος δους. Ἡ πιστὴ σύζυγός του ἐξεποίησεν ἀπαντά τὰ πολύτιμα σκένη τοῦ πύργου ὑποθηκεύσασα καὶ αὐτὸν τὸν πύργυν, ἐν ᾧ οἱ φίλοι τοῦ ἵπποτου συνέλεξαν δι' ἑράνων ἱκανὴν ποσότητα χορμάτων διὰ τὰ λύτρα, ἀτινα ἀλλοις κατήντων ὑπερβολικὰ καὶ σχεδὸν μυθώδην. Τέλος συνελέχθησαν καὶ ὁ δυστυχῆς ἵπποτης ἐπέστρεψεν εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς οἰκογενείας του, ἀσθενής καὶ ἀπυνδισμένος ἐκ τῶν κακουχιῶν καὶ ταλαιπωριῶν. Ἀλλὰ δὲν ἡσύχασεν ἐπὶ πολὺ. Ταχέως νέα πρόσκλησις πολέμου ἐγένετο κατὰ τὸν ἔχθρῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ δ ἵπποτης προσεκλήθη καὶ δὲν περιέμενε περισσότερον . . . ἡ καρδία του δὲν εἶχεν εἰρήνην οὐδὲ ἀνάπτυχον. Ἐπέβη τοῦ ἵππου του καὶ τὸ αἷμα πάλιν ἐρδίσεται τὰς παρείας του ἐν ᾧ ἡ Ισχὺς καὶ ἡ ρώμη ἐφαίνοντο δι τὴν ἐπανήλθον εἰς αὐτὸν. Ἀνεχώρησεν εἰς τὸν πόλεμον καὶ τὴν νίκην.

«Ο νικητὴς πασᾶς ἐγένετο αἰχμάλωτός του καὶ μετεκούσθη εἰς τὸν πύργον του ὅπου μετ' ὀλίγον ἀφιχθεῖς καὶ δ ἵπποτης πρώτην φροντίδα ἔσχε νὰ παρουσιασθῇ αὐτῷ καὶ νὰ τὸν ἐρωτήσῃ.

— Τί νομίζεις δι τὴν περιμένεις ἥδη;

— Γνωρίζω ἀπεκρίθη δ πασᾶς, ἀταπόδοσις.

— Ναι ἀνταπόδοσις· ἀλλ' ἀνταπόδοσις Χριστιανοῦ! «Ο Χριστὸς ἐντέλλεται ἡμῖν νὰ συγχωρῶμεν οτούς ἔχθρούς ἡμῶν καὶ σὺ δὲν είσαι ἔχθρος μου; »Ο θεὸς ἡμῶν είναι ἀγάπη. Ἀπελθε ἐν εἰρήνῃ πορεύηθητε εἰς τὸν οἰκόν σου ἀλλ' ἔσοι εἰς τὸ ἔζης πραῦ; καὶ εὐπλαγχνος πρὸς τοὺς δυστυχεῖς.

«Ο αἰχμάλωτος κλαίων ἀνέκραζε.

— Ἡδυνάμην ἐγὼ νὰ ἐλπίσω ποτὲ τοιαύτην εὐσπλαγχνίαν, ἐν ᾧ προσεδόκων δικαίας βασάνους καὶ ταλαιπωρίας; Ποτὲ δὲν ἐπιστευόντες καὶ δ απελπισία μὲ ὥητες νὰ λάβω τὸ δηλητήριον . . . Μετ' ὀλίγον ἀποθηκήσκω ἀφεύκτως ἀλλὰ πρὶν ἀποθάνων ἐξήγησόν μοι τὴν θείαν ταύτην διδασκαλίαν, τὴν διδάσκουσαν τοιαύτην ἀγάπην καὶ εὐπλαγχνίαν. Διδάξον μοι αὐτὴν, σπιας ἀποθάνω καὶ ἐγὼ Χριστιανός!

«Ἡ προσευχὴ τοῦ ἐπιληρώθη!»

Τὴν διήγησιν ταύτην ἀπασα ἡ διηγήσις ἡκροάζετο μετὰ συμπαθείας καὶ πάθους ἐκτὸς τῆς Ἐβραϊκῆς κόρης, ἡς ἡ καρδία ἐπὶ τῇ ἀκροάσει ταύτη ἐφλέγετο θρύμβος δακρύων ἀνέβλυν ς ἐπὶ τῶν ἀκτινοβολούντων

δρθαλμῶν της θατὸν κατεκυλίοντο ἐπὶ τῶν φοδινῶν παρειῶν της.

Ἐκάθησεν ἐν τῇ γωνίᾳ τῆς πραεῖς καὶ ταπεινὴ τῇ καρδίᾳ, ὡς δὲ ἐκάθητο εἰς τὰς σανίδης τοῦ σχολέου, σιτιζομένη τῷ μεγάλειν τοῦ Εὐχγελίου.

Πλὴν καὶ πάλιν οἱ λόγοι τῆς θυησκούσσης μητρὸς

«Νὰ μὴ γίνῃ ἡ κόρη μου Χριστιανὴ»

συνδυαζόμενοι μετὰ τοῦ γράμματος τοῦ νόμου

«Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου.»

ἡγάγακον τὴν Ἐβραίαν κάρην νὰ σκέπτηται: «Δὲν »εἶναι ἐπιτετραμένη εἰς ἐμὲ ἡ εἰσοδος εἰς τὴν κοι-»νωνίαν τῶν Χριστιανῶν.

«Μὲν ὑδρίζουσιν οὐδὲν εἴμαι Ἐβραία—οἱ παῖδες τῶν γειτόνων μὲν ἐστί· ζητοῦσιν προχθές ἰστεμένην πρὸ τῆς θύ-ρας τῆς ἑκατονταράς, θεωροῦσαν τὰς καιωμένας λαμπάδας καὶ ἀκρωμένην τῶν ἀναπεμπομένων τῷ Θεῷ

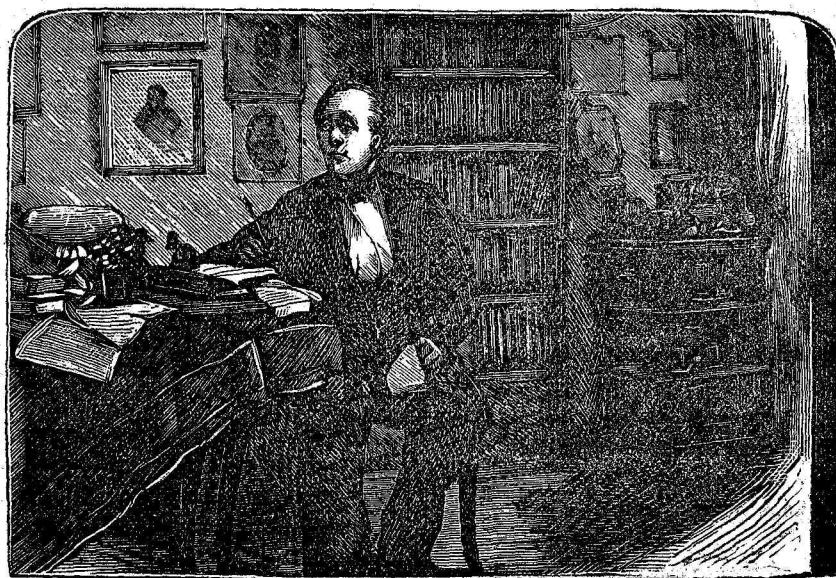
συνετήρει αὐτὸν ἔργαζουμένη μέχρε νυκτός· διότι οὐδεὶς τῶν συγγενῶν ἦλθεν εἰς βοηθείαν αὐτοῦ.

Ἄπο δημέρας εἰς ημέραν ἡ χήρα ἐγίνετο ἀσθενεστέρα καὶ τέλος κατέπεσεν εἰς τὴν κλίνην κοιτομένη ἐπὶ πολλοὺς μῆνας. «Ἡ Σάρα εἰργάζετο καὶ ἐν τῷ μεταξύ ἐνοσήλευε τὴν ἀσθενή καθημένη παρὰ τὴν κλίνην της· ἦτο ἡπίου καὶ εὔσεβοῦς χαρακτῆρος. Ἡτο ἀγγελος εὐλογίας εἰς τὸν οἶκον τῆς πανίας.

«Πέραν ἐκεὶ ἐπὶ τῆς τραπέζης εὑρίσκεται ἡ βιβλίος.

Ἀνάγνωθί μοι τι ἔξ αὐτῆς· διότι ἡ νῦν εἶναι τόσῳ μεγάλη! ὡς ναὶ, τόσῳ μακρά! καὶ ἡ καρδία μου διψᾷ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου.» Εἶπεν ἡ ἀσθενοῦσα πρὸς τὴν Σάραν.

Ἡ Σάρα ἔκιψε τὴν κεφαλήν· ἔλαβε τὸ βιβλίον, ἤνοιξεν αὐτὸν καὶ ἀνέγνωσεν εἰς τὴν νοσοῦσαν. Δάκρυα ἴσταντο ἐπὶ τῶν δρθαλμῶν της ἀκτενοβολοῦντα εἰς



Ο. X. X. "Ανδερσεν ἐν τῷ γραφείῳ του.

ὕνων καὶ ἐπαίνων. 'Αφ' δοτον ἐκάθησον ἐπὶ τῶν ξυλίνων ἐδρῶν τοῦ σχολείου ἡσθάνθην τὴν δύναμιν τοῦ Χριστιανισμοῦ, δύναμιν εἰςερχομένην λίαν βρέθεις εἰς τὴν καρδίαν μου, δσω καὶ ἀν κλείω τοὺς δρθαλμούς. 'Αλλὰ δὲν θὰ σὲ λυπήσω ἐν τῷ τάφῳ, οἷμοι! ἀγαθὴ μου μῆτερ! Οὐχι, δὲν θὰ ἐπιορκήσω εἰς τὸν ὄρκον τοῦ πατρός μου! Ποτὲ δὲν θὰ ἀναγνώσω τὴν βιβλίον τῶν Χριστιανῶν, δσω καλὴ καὶ ἀν ἥντι αὐτοῦ. 'Εχω τὴν θρησκείαν τοῦ λαοῦ μου καὶ εἰς αὐτὴν θὰ ἐμμένω.»

### III

"Ετη πολλὰ παρηκληθαν ἔκτοτε.

Ο κύριός της ἀπέθανε. 'Η χήρα του περιέπεσεν εἰς πτωχίαν καὶ ἡ ὑπηρέτρια ἐκρόκειτο νὰ ἀπολυθῇ.

'Αλλ' ἡ Σάρα ἀπεποιεῖτο νὰ ἔγκειται τῶν οἰκον. 'Εγένετο ἡ βωκτητικὰ αὐτοῦ ἐν δεινοῖς οκιροῖς καὶ

τὴν λάμψιν τοῦ φωτὸς, ὡς οἱ αιαγινωσκόμενοι λόγοι εἰς τὴν καρδίαν της.

«Ω ἀγαπητή μου μῆτερ, ἐψιθύρισε νέ· ἔχυτη, τὸ τέκνον σου δὲν θὰ δευθῇ τὸ βάπτισμα τῶν Χριστιανῶν οὐδὲ θέλει εἰσέλθει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν αὐτῶν. —Οὗτα σοι ἔδοξε· καὶ θὰ σεβασθῶ τὴν ἐντολὴν σου. Θὰ μένωμεν ἥνωμέναι ἐν τῇ γῇ· 'Αλλὰ πέραν τῆς γῆς ὑπάρχει ὑψηλοτέρα ἐνώσις· ἡ μετὰ τοῦ Θεοῦ! Οὗτος θὰ ἥναι πλησίον ἥμδους καὶ θέλει ὅδηγήσει ἡμᾶς διὰ τῆς κοιλάδος τῆς σκιᾶς τοῦ θανάτου. Αὐτὸς δίδει τὴν βροχὴν καὶ μετ' αὐτῆς τὴν εὐφορίαν εἰς τὴν γῆν. Τὸ ἐννοῶ—δὲν γνωρίζω πως συνέπεσεν νὰ μάθω τὴν ἀληθείαν· ἀλλὰ τὸ γνωρίζω, διὰ μέσου Αὐτοῦ· διὰ μέσου τοῦ Χριστοῦ!»

Καὶ ἀνετινάχθη ἄμα ἐπρόφερε τὸ ἱερὸν ἐκείνο δυνατα, καὶ ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτὴν τὸ βάπτισμα ὡς φλεξ πυρός· τὸ σῶμά της ἀνετινάχθη, τὰ μέλη της ἐτα-

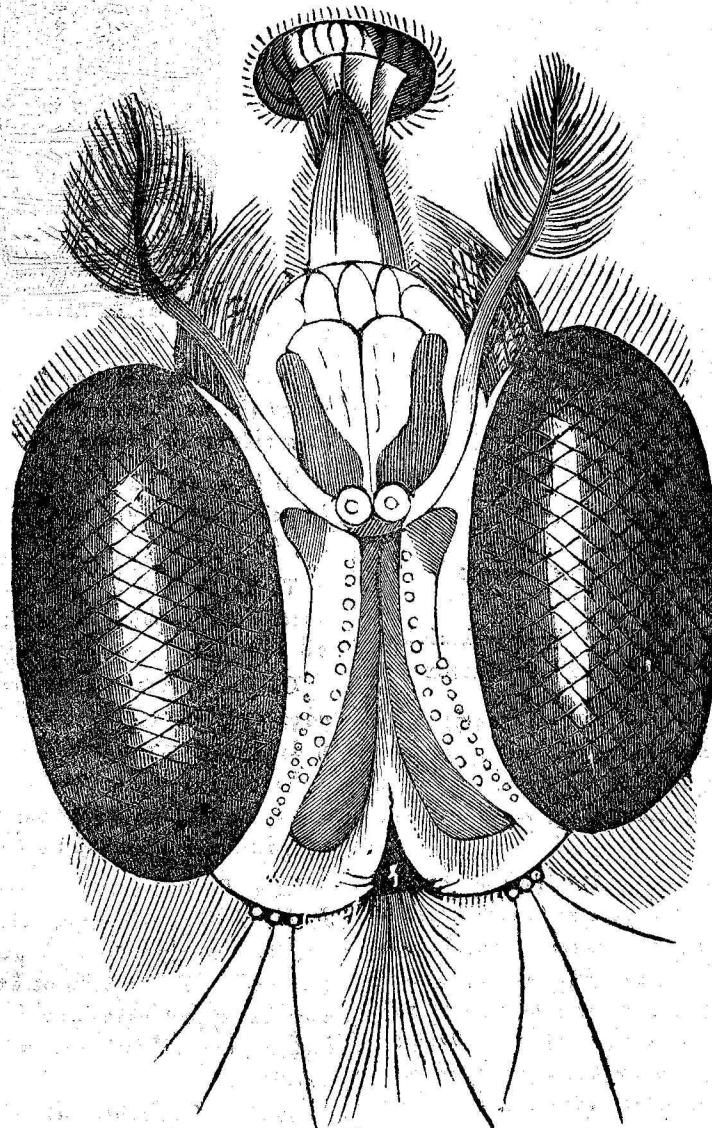
ράχησαν καὶ ἔπειτα λιπόθυμος, γενομένη ἀσθενεστέρα καὶ αὐτῆς τῇ νοσούσῃ παρὰ τῇ κλίνῃ τῆς ὁποίας ἐγρυπνεῖ.

Ταλαιπωρος Σάρα! — ἀνέκραξαν οἱ παρεστῶτες — κατεπονήθη ὑπὸ τοῦ καμάτου καὶ τῆς ἀγρυπνίας.

Τὴν μετεκόμισσαν εἰς τὰ διακευτήριον τῶν πενήτων ἀσθενῶν. Εὔρη ἀπέθανε καὶ ἐκεῖνην μετεκόμισαν αὐτὴν εἰς τὰ ταφά, μᾶλλον σχῆμα ἐν τῷ κοιμητηρίῳ

μονήρους τάφου· καὶ ή κοιμωμένη ὑποκάτωθεν αὐτοῦ συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν πρόσκλησιν τῆς ἀναστάσεως, ἐν δύναμι Αὐτοῦ, διτὶς ἐλάλησεν εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ:

« Ιωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὑμᾶς ἐν ὕδατι, ἐγὼ δὲ βαπτίσω ὑμᾶς ἐν Πνεύματι Ἅγιῳ! »



Κεφαλὴ μυίας θεωμένη διὰ τοῦ μικροσκοπίου.

τῶν Χριστιανῶν, διότι ἔκει δὲν ὑπῆρχε τόπος διὰ τὴν Ἐβραϊκὸν κόρην· ἔξωθεν τοῦ τείχους ἀνεσκάψῃ ὁ τάφος οὐτῆς.

Πλὴν δὲ τοῦ Θεοῦ, διτὶς φέγγει ἐπὶ τῶν τάφων τῶν Χριστιανῶν, ρίπτει ἐπίσης τὰς ἀκτίνας τοῦ καὶ ἐπὶ τοῦ τάφου τῆς Ἐβραϊκῆς κόρης ὑπεράνω τῶν τείχων· διτὲ δὲ ἡ φαλμῳδία ἥχει ἐντὸς τοῦ κοιμητηρίου τῶν χριστιανῶν, ἀντηχεῖ ἐπίσης καὶ ἐπὶ τοῦ

#### ΑΟΡΑΤΟΣ ΚΟΣΜΟΣ

Συνεχίζοντες τὸ ἐν τῷ πρώτῳ ἡμέρᾳ ἄρθρον παραθέτομεν ἐνταῦθα κεφαλὴν μυίας θεωμένην διὰ τοῦ μικροσκοπίου. Παρατηρουμένη αὕτη διὰ γυμνοῦ δόθαλμοῦ φαίνεται ὡς μὴ ἔχουσα ἐν τῷ δργανισμῷ τῆς οὐδὲν μαρτυροῦν τὴν πανοσφίαν τοῦ Πλάστου, ἀλλ' ὅμως θεωμένη διὰ τοῦ τοσοῦτον πλουτίσαντος